

RESOLUCIÓN DEL
SR. RECTOR
00174/2024
Elche, 23/01/2024



RESOLUCIÓ DE LA UNIVERSITAT MIGUEL HERNÁNDEZ D'ELX PER LA QUAL S'APROVA LA CONSTITUCIÓ DE LA BOLSA DE TREBALL DE L'ESCALA TÈCNICA BÀSICA DE TRADUCCIÓ, SUBGRUP C1, DENOMINACIÓ TÈCNIC/A MITJÀ/ANA DE TRADUCCIÓ, ORIGINADA DEL PROCÉS DE SELECCIÓ DE REFERÈNCIA 22/197522

Havent-se publicat amb data de 18/01/2024 (DOGV núm. 9769) la resolució per la qual es nomenen funcionaris de carrera del grup C, subgrup C1, escala tècnica bàsica de traducció, denominació tècnic/a mitjà/ana de traducció, els aspirants que han superat les proves selectives del procediment de referència 22/197522;

De conformitat amb el que disposen les bases del procediment de referència 22/197522 i de la Normativa que regula els sistemes i règim d'incorporació de personal temporal i la creació de borses de treball del personal d'administració i serveis de la Universitat Miguel Hernández d'Elx aprovada pel Consell de Govern de 26 de gener de 2022 i la seua modificació, aprovada pel Consell de Govern, reunit en la sessió ordinària de 27 d'octubre de 2022;

Fent ús de les potestats i funcions que confereixen els Estatuts de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, aprovats pel Decret 208/2004, de 8 d'octubre, del Consell de la Generalitat Valenciana, i modificats pel Decret 105/2012, de 29 de juny, del Consell i de les competències que dimanen dels articles 50 i següents de la Llei orgànica 2/2023, de 22 de març, del sistema universitari;

RESOLC

PRIMER. Constituir la borsa de treball de l'escala tècnica bàsica de traducció, subgrup C1, denominació tècnic/a mitjà/ana de traducció, derivada de la convocatòria realitzada amb data de 5 de desembre de 2022 (DOGV núm. 9493 de 20 de desembre de 2022), de referència 22/197522, amb els aspirants que han superat el procediment, conforme als criteris previstos en el punt 3 de la Normativa que regula els sistemes i règim d'incorporació de personal temporal i la creació de borses de treball, i en els termes que consten en l'annex d'aquesta resolució.

RESOLUCIÓN DE LA UNIVERSIDAD MIGUEL HERNÁNDEZ DE ELCHE POR LA QUE SE APRUEBA LA CONSTITUCIÓN DE LA BOLSA DE TRABAJO DE LA ESCALA TÉCNICA BÁSICA DE TRADUCCIÓN, SUBGRUPO C1, DENOMINACIÓN TÉCNICO/A MEDIO/A DE TRADUCCIÓN, ORIGINADA DEL PROCESO DE SELECCIÓN DE REFERENCIA 22/197522

Habiéndose publicado en fecha 18/01/2024 (DOGV núm. 9769) la resolución por la que se nombran funcionarios de carrera del grupo C, subgrupo C1, escala técnica básica de traducción, denominación técnico/a medio/a de traducción, a los aspirantes que han superado las pruebas selectivas del procedimiento de referencia 22/197522;

De conformidad con lo dispuesto en las bases del procedimiento de referencia 22/197522 y de la Normativa que regula los sistemas y régimen de incorporación de personal temporal y la creación de bolsas de trabajo del personal de administración y servicios de la Universidad Miguel Hernández de Elche aprobada por el Consejo de Gobierno de 26 de enero de 2022 y su modificación, aprobada por el Consejo de Gobierno, reunido en sesión ordinaria de 27 de octubre de 2022;

En uso de las potestades y funciones conferidas por los Estatutos de la Universidad Miguel Hernández de Elche, aprobados por el Decreto 208/2004, de 8 de octubre, del Consell de la Generalitat Valenciana, y modificados por el Decreto 105/2012, de 29 de junio, del Consell y de las competencias que dimanen de los artículos 50 y siguientes de la Ley Orgánica 2/2023, de 22 de marzo, del Sistema Universitario;

RESUELVO

PRIMERO. Constituir la bolsa de trabajo de la escala técnica básica de traducción, subgrupo C1, denominación técnico/a medio/a de traducción, derivada de la convocatoria realizada en fecha 5 de diciembre de 2022 (DOGV núm. 9493 de 20 de diciembre de 2022), de referencia 22/197522, con los aspirantes que han superado el procedimiento, conforme a los criterios previstos en el punto 3 de la Normativa que regula los sistemas y régimen de incorporación de personal temporal y la creación de bolsas de trabajo, y en los términos que constan en el anexo de esta resolución.

RECTORAT

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx





SEGON. Les persones integrants de la borsa de treball que per circumstàncies personals no puguem prestar els seus serveis en algun dels campus d'aquesta universitat, tal com estableix el punt 3.4 de la Normativa que regula els sistemes i règim d'incorporació de personal temporal i la creació de borses de treball del personal d'administració i serveis de la Universitat Miguel Hernández d'Elx aprovada pel Consell de Govern de 26 de gener de 2022, ho han de comunicar al Servei de Personal d'Administració i Serveis, en el termini de 10 dies hàbils comptadors des de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució. La corresponent sol·licitud s'ha de formalitzar a través de la Seu Electrònica, mitjançant el procediment d'*Instància general*, en l'adreça següent: <https://sede.umh.es/ca/procedimientos/instancia-general/>

TERCER. Aquesta borsa de treball es regeix per la normativa que regule aquesta qüestió i que es trobe en vigor en el moment de la publicació de la resolució de constitució de la borsa de treball i extingeix qualsevol borsa de treball anterior de la mateixa categoria, subgrup i perfil.

QUART. Contra aquesta resolució, que esgota la via administrativa, s'hi pot interposar un recurs contenciós administratiu davant del Jutjat Contenciós Administratiu d'Elx, en el termini de dos mesos a partir de l'endemà de la publicació.

No obstant l'anterior, les persones interessades poden interposar un recurs de reposició davant del rector en el termini d'un mes des de l'endemà de la publicació; en aquest cas no s'hi pot interposar el recurs contenciós administratiu esmentat en el paràgraf anterior fins que no recaiga una resolució expressa o presumpta del recurs de reposició, d'acord amb els articles 123 i següents de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.

SEGUNDO. Las personas integrantes de la bolsa de trabajo que por circunstancias personales no puedan prestar servicio en alguno de los campus de esta universidad, tal como establece el punto 3.4 de la Normativa que regula los sistemas y régimen de incorporación de personal temporal y la creación de bolsas de trabajo del personal de administración y servicios de la Universidad Miguel Hernández de Elche aprobada por el Consejo de Gobierno de 26 de enero de 2022, lo comunicarán al Servicio de Personal de Administración y Servicios, en el plazo de 10 días hábiles a contar desde el día siguiente al de la publicación de esta resolución. La correspondiente solicitud se formalizará a través de la Sede Electrónica, mediante el procedimiento de *Instancia general*, en la siguiente dirección: <https://sede.umh.es/procedimientos/instancia-general/>

TERCERO. Esta bolsa de trabajo se regirá por la normativa que regule este extremo y que se encuentre en vigor en el momento de la publicación de la resolución de constitución de la bolsa de trabajo y extinguirá cualquier bolsa de trabajo anterior de la misma categoría, subgrupo y perfil.

CUARTO. Contra esta resolución, que agota la via administrativa, se podrá interponer un recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Elche, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación.

No obstante lo anterior, las personas interesadas podrán interponer un recurso de reposición ante el rector en el plazo de un mes desde el día siguiente al de su publicación; en este caso no se podrá interponer el recurso contencioso-administrativo mencionado en el párrafo anterior hasta que no recaiga una resolución expresa o presunta del recurso de reposición, de acuerdo con los artículos 123 y siguientes de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

EL RECTOR

Signat electrònicament per:/Firmado electrónicamente por:
Juan José Ruiz Martínez

RECTORAT

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx

Pàgina 2 / 3





ANNEX

BORSA DE TREBALL DE L'ESCALA TÈCNICA BÀSICA DE
TRADUCCIÓ, REF. 22/197522

POSICIÓ	COGNOMS I NOM
1	PEREZ MONTER, JOSEP LLUIS
2	GARCIA NAVARRO, ANTONI
3	MALLORQUIN BERBEGAL, ESTHER

ANEXO

BOLSA DE TRABAJO DE LA ESCALA TÉCNICA BÁSICA
DE TRADUCCIÓN, REF. 22/197522

POSICIÓN	APELLIDOS Y NOMBRE
1	PEREZ MONTER, JOSEP LLUIS
2	GARCIA NAVARRO, ANTONI
3	MALLORQUIN BERBEGAL, ESTHER

RECTORAT

Edifici Rectorat i Consell Social | Av. de la Universitat s/n 03202 Elx

